

"Development of an innovative diagnostic instrument for early recognition of children with dyslexia (RiDDys)" (KK.01.2.1.02.0167).



INHERENT FEATURES OF PSEUDOWORDS AND THEIR IMPORTANCE IN EXAMINING PHONOLOGICAL PROCESSING

Ana Matić Škorić¹, Marija Jozipović¹, Antonia Štefanec², Jelena Kuvač Kraljević¹, Mirjana Lenček¹

University of Zagreb, Department of Speech and Language Pathology^{1,} Naklada Slap, Center for Education and research²

BACKGROUND

Pseudowords (PW) = *legal* **non-words;** they satisfy phonological and orthographic rules of a language, but not semantic

- First recognized as an indication of language knowledge of preschool children by J. Berko (1958; see also Wagner et al., 1993)
- Important in explaining the features of phonological processing confirmed in the clinical context, as well (Bree et al., 2007)

Techniques for generating pseudowords (König et al., 2020)

1) Stimulus manipulation: phonological manipulation of *real* words

INHERENT FEATURES OF PSEUDOWORDS

Pseudowords repetition & pseudowords reading = prototype measures of phonological processing; core difficulty for persons with dyslexia; should be a part of diagnostic procedures

Inherent features of PW = related to processing costs, may influence one's performance

This study focuses on:

Length: longer PW = more demanding to retain in STM (Baddeley et al., 1998)
 Segmental complexity: representation of consonant clusters in PW: more complex

2) Using high-frequency bigram combinations: combining frequent bigrams in language (WordGen; Duyck et al., 2004)

3) Combining sub-syllabic elements: reorganizing the existing elements of syllabic structure to form new combinations (Wuggy; Keuleers & Brysbaert, 2010)

combinations = more demanding

3) Wordlikeness: lexical distance of a PW from real word (objective/subjective): more distant = more difficult to pronounce and process (Rispens et al., 2015) (opposite effects for lexical decision task!)

Purpose: to examine phonological and lexical features of PW in Croatian; first step of PW generation for further use in the assessment of children with dyslexia (CwD)

AIM: to examine the correlation between the features of PW and success in PW repetition/reading in children with typical development of reading skills (beginning and automatized readers; TD - BR and TD - AR) and CwD

Expectation: significant moderate to high correlation between all three features and success on PW repetition and reading

METHOD

Participants: 1) TD - BR: *N* = 68 (Female = 35); *Mage* = 8,21, *SD* = 0,34; *Grade* = 2nd; 2) TD - AR: *N* = 161 (Female = 67); *Mage* = 9,67, *SD* = 0,65; *Grade* = 3rd-4th; 3) CwD: *N* = 18 (Female = 7); *Mage* = 8,78, *SD* = 0,57; *Grade* = 3rd

Materials: two lists created by combining sub-syllabic elements (repeating & reading): 17 PW in each list

 Length of 2-5 syllables, represented in the School Corpus of Written Language (Riddys; Kuvač Kraljević & Lenček, 2020) with occurence > 10,000; subjective wordlikeness measures

Procedure: individual testing by the SLP in the child's school

RESULTS

PW repetition:

TD - BR: M = 11,59, SD =1,31
 TD - AR: M_{3rd} = 15,49, SD_{3rd} = 1,26; M_{4th} = 15,91, SD_{4th} = 1,28
 CwD: M = 14, SD = 1,27
 PW reading:
 TD - BR: M = 11,5; SD = 3,49
 TD - AR: M_{3rd} = 12,83, SD_{3rd} = 3,78; M_{4th} = 13,92,

inherent features of		succes in PW repetition		
	PW	TD - BR	TD - AR	CwD
length	(in phonemes)	r = - 0,54*	r = - 0,58*	r = - 0,64**
segme	ntal complexity	r = - 0,5*	r = - 0,38	r = - 0,65*
W	ordlikeness	r = 0,51*	r = 0,55*	r = 0,58

Table 1: Correlations between inherent features of PW and success in PW repetition

inherent features of	success in PW reading		
PW	TD - BR	TD - AR	CwD
length (in graphems)	r = - 0,91**	r = - 0,91**	r = - 0,81**
segmental complexity	r = - 0,6*	r = - 0,72**	r = - 0,73**
wordlikeness	r = 0,66**	r = 0,7**	r = 0,44

Table 2: Correlations between inherent features of PW and success in PW reading

M = mean, SD = standard deviation, ** p < 0,01, * p < 0,05

DISCUSSION

- For all participants: repeating PW easier than reading
- Length: phonological feature connected with success in repetition and reading regardless of reading abilities and automatization; longer PW = more demanding to store and recall from STM, as in previous studies (Baddeley et al., 1998)
- Segmental complexity: connected with success in repetition and reading, except in repetition of TD AR
- As the automatization of phonological skills and reading develops, this connections weakens



- Wordlikeness: eliminating *meaning* increases reliance on pure phonological knowledge
- Only in CwD group it does not correlate with success in repetition nor reading = difficult to rely on phonological and lexical knowledge simultaneously

Expectation (partially) confirmed!

 Future studies will include a larger sample of participants & combinations of inherent features with more variations

CONCLUSION

- Pseudowords = important indicators of phonological processing & provide additional insights into its characteristics
- Very important to control their inherent linguistic features with respect to the language and its phonological structure

REFERENCES:

- Baddeley, A., Gathercole, S., & Papagno, C. (1998). The phonological loop as a language learning device. *Psychological Review, 105*(1), 158–173. https://doi.org/10.1037/0033-295X.105.1.158
- Berko, J. (1958). The Child's Learning of English Morphology, WORD, 14(2-3), 150-177. doi: 10.1080/00437956.1958.11659661
- de Bree, E., Rispens J., & Gerrits, E. (2007). Non-word repetition in Dutch children with (a risk of) dyslexia and SLI. Clinical Linguistics & Phonetics, 21(11-12), 935-944. doi: https://doi.org/10.1080/02699200701576892
- Duyck, W., Desmet, T., Verbeke, L. P. C., et al. (2004). WordGen: A tool for word selection and nonword generation in Dutch, English, German, and French. Behavior Research Methods, Instruments, & Computers 36, 488–499. https://doi.org/10.3758/BF03195595
- Keuleers, E., & Brysbaert, M. (2010). Wuggy: A multilingual pseudoword generator. Behavior Research Methods 42(3), 627-633.
- König, J., Calude, A. S., & Coxhead, A. (2020). Using character-grams to automatically generate pseudowords and how to evaluate them. Applied Linguistics, 41(6), 878-900.
- Kuvač Kraljević, J., & Lenček, M. (2020). School Corpus of Written Language (Riddys). Zagreb: Faculty of Education and Rehabilitation Sciences.
- Rispens J., Baker A., & Duinmeijer I. (2015). Word recognition and nonword repetition in children with language disorders: the effects of neighborhood density, lexical frequency, and phonotactic probability. Journal of Speech, Language and Hearing Research, 58(1), 78-92. doi: 10.1044/2014_JSLHR-L-12-0393.